



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio
5.0 Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità
5.2 Amt für Mobilität

Nr. 182/2020

18 – ordinanza permanente / Dauerverordnung

Incaricato Sachbearbeiter Zago Sara
Orari al pubblico Parteinverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bozen, 27.03.2020

Bolzano, 27/03/2020

OGGETTO: Istituzione della sosta consentita con disco orario (max. 180 min.), istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata, istituzione dell'obbligo di dare la precedenza nell'area di parcheggio in via Sant'Antonio

BETREFF: Einführung des erlaubten Parkens mit Parkscheibe (max. 180 Minuten), Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung, Einführung der Pflicht Vorfahrt zu geben auf dem Parkplatz in der St.-Anton-Strasse

IL SINDACO

Vista la richiesta del 06/03/2020 di **COMUNE DI BOLZANO - UFFICIO MOBILITA'**, con sede a BOLZANO, VICOLO GUMER 7, intesa ad ottenere l'istituzione della sosta consentita con disco orario (max. 180 min.), l'istituzione del divieto di sosta permanente con rimozione forzata e l'istituzione dell'obbligo di dare la precedenza nell'area di parcheggio in via Sant'Antonio;

Die **GEMEINDE BOZEN - AMT FÜR MOBILITÄT** mit Sitz in BOZEN, GUMERGASSE 7, ersucht mit Schreiben vom 06.03.2020 um die Einführung des erlaubten Parkens mit Parkscheibe (max. 180 Minuten), die Einführung des durchgehenden Parkverbotes mit Zwangsabschleppung, und die Einführung der Pflicht Vorfahrt zu geben, auf dem Parkplatz in der St.-Anton-Strasse;

ritenuto di provvedere i merito,

Es wird für angebracht erachtet, dem Antrag stattzugeben.

sentito il parere di Polizia Municipale e visto l'art. 7 e 159 del D.L. n. 285 del 30 aprile 1992;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten des Stadtpolizeikorps sowie gestützt auf den Art. 7 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

o r d i n a

v e r o r d n e t

der BÜRGERMEISTER

la seguente regolamentazione della sosta e viabilità nell'area di parcheggio in **VIA SANT' ANTONIO:**

folgende Park- und Verkehrsregelung auf dem Parkplatz in der **ST.-ANTON-STRASSE:**

- istituzione della sosta consentita con disco orario (max. 180 minuti);

- Einführung des erlaubten Parkens mit Parkscheibe (max. 180 Minuten);

- istituzione del divieto di sosta con rimozione forzata sul lato nord del parcheggio;
- istituzione di dare precedenza da parte dei veicoli in uscita dal parcheggio a quelli transitanti sulla via Sant'Antonio.
- Einführung des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf der Nordseite des Parkplatzes;
- Einführung der Pflicht für die ausfahrende Fahrzeuge Vorfahrt der von St.-Anton-Strasse kommenden Fahrzeuge zu geben;

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

**f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

**IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -**

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Landesamt für Transportwesen, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Zentrum, Verkehrsmeldezentrale, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax